

**SUBLUE™**

# WhiteShark Tini

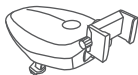
## USER INSTRUCTIONS FOR DUAL-PROPELLER HANDLE SUPPORT



Quick mounting  
/dismounting



Dual-motor



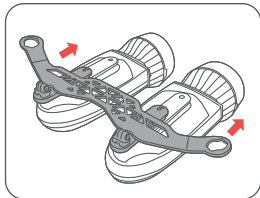
Optional floater and  
phone holder



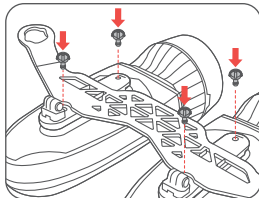
Sports camera  
mounts x2

### How to assemble the product

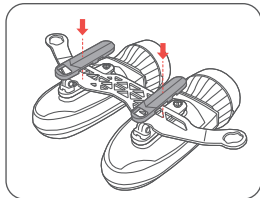
#### 1 Assembly of power system and handle support



Pass the handle support through the power system mounting slide



Tighten the quick release screws of the handle support



Cover the decorative cover of the handle support

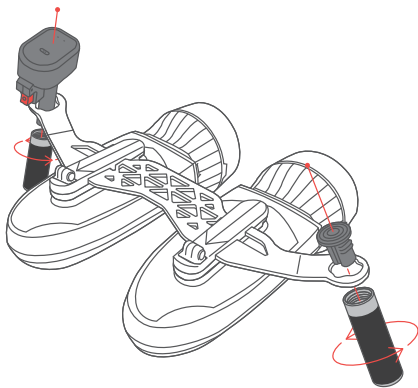
- The decorative cover is connected by the buckle and the handle support, which can be removed with some force by taking advantages of the plastic elasticity.

## 2 Assembly of control handle and holding handle

Pass the control handle and holding handle through the mounting hole and tighten them.



- Control handle can be mounted on the left or right side according to requirements.
- The accessories exclude the control handle, holding handle and the decorative cover.
- Before each use, check whether the tightening handle is tightened.



## Dual-propeller form Combination parameters

Dimensions	543 mm (L) × 355 mm (W) × 194 mm (H)
Weight	5.5 kg (Battery included)
Speed <sup>1</sup>	High speed: 2 m/s    Low speed: 1.6 m/s
Battery duration	Power system: General use time <sup>2</sup> is up to 45 minutes. (Continuous use time <sup>3</sup> is up to 20 minutes at high speed and 35 minutes at low speed.) Control handle: General use time <sup>2</sup> is up to 150 minutes. (Continuous use time <sup>4</sup> is up to 100 minutes).



- The dual-propeller form is negative buoyancy without the floater.

\* 1. This speed is an experimental speed. The speed of navigation is affected by factors such as different users, water temperatures, water depth, flow, and other water conditions, as well as load on the device and the user's underwater wear and equipment.

\* 2. The normal use time is the average value of the maximum time that users operate the device based on general (non-continuous) usage habits when the device is fully charged.

\* 3. Continuous use time of power system is the average value of the maximum operation time that uses operate the device continuously at each speed when the device is fully charged.

\* 4. Continuous use time of the control handle is the average value of the maximum time that users continuously press the start button after starting the machine when the device is fully charged.

# SUBLUE™

## WhiteShark Tini

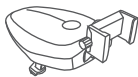
### BETRIEBSANLEITUNG DES HANDGRIFFHALTERS FÜR UNTERWASSER-SCOOTER MIT DOPPELMOTOREN



Schnelle Montage und  
Demontage



Doppelte  
Antriebsleistung



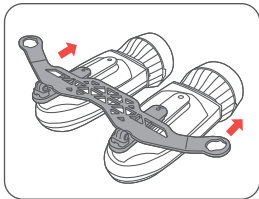
Optional bestellbarer  
Schwimmer  
und Handhalter



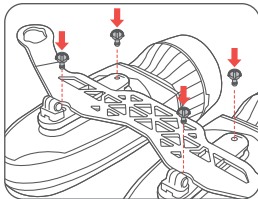
Befestigungspunkt für  
Sportkamera x2

## Montageanleitung

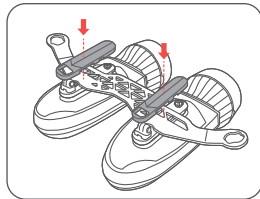
### 1 Zusammenbau des Handgriffhalters mit dem Antriebssystem



Schieben Sie den Handgriffhalter  
auf die Montageseite des  
Antriebssystems



Ziehen Sie die  
Schnellverschlusschrauben des  
Handgriffhalters fest an



Setzen Sie die Abdeckkappe  
des Handgriffhalters auf



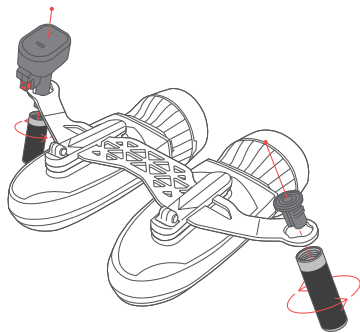
- Die Abdeckkappe ist durch Klemmen mit dem Handgriffhalter verbunden, bei der Demontage kann sie aufgrund der Elastizität des Kunststoffs unter leichter Krafteinwirkung entfernt werden.

## 2 Montage des Steuerungshandgriffs und des Handgriffs

Führen Sie den Steuerungshandgriff und den Handgriff jeweils durch die entsprechende Montagebohrung des Handgriffhalters und ziehen Sie sie fest an.



- Der Steuerungshandgriff kann je nach Bedarf auf der linken Seite oder der rechten Seite montiert werden.
- Im Lieferumfang dieses Zubehörs sind der Steuerungshandgriff, der Handgriff und die Abdeckkappe nicht enthalten.
- Vor jedem Gebrauch ist zu prüfen, ob der Steuerungshandgriff und der Handgriff fest angezogen sind.



## Kombinierte Parameter beim Doppelmotoren-Antrieb

Abmessung	Länge 543 mm × Breite 355 mm × Höhe 194 mm	
Gewicht	5,5 kg (Batterie im Lieferumfang)	
Nenngeschwindigkeit <sup>1</sup>	im Schnellgang 2 m/s	im Langsamgang: 1,6 m/s
Laufzeit	Antriebssystem: die Nennlaufzeit <sup>2</sup> beträgt bis zu 45 Minuten (Die Nennlaufzeit beim Dauereinsatz <sup>3</sup> im Schnellgang und im Langsamgang beträgt jeweils bis zu 20 Minuten und 35 Minuten) Steuerungshandgriff: die Nennlaufzeit <sup>2</sup> des Steuerungshandgriffs beträgt bis zu 150 Minuten (Die Nennlaufzeit beim Dauereinsatz <sup>4</sup> beträgt bis zu 100 Minuten)	



- Beim Doppelmotoren-Antrieb ohne Schwimmer-Baugruppe herrscht ein negativer Auftrieb.

\* 1. Es handelt sich bei dieser Nenngeschwindigkeit um ein experimentelles Messergebnis und die tatsächliche Geschwindigkeit variiert je nach der Kondition des Benutzers, der Wassertemperatur, der Wassertiefe, der Wasserströmung und sonstigen Gegebenheiten des Gewässers, der Menge der bestückten Geräten sowie der Bekleidung und Ausrüstung des Benutzers im Wasser, etc.

\* 2. Die Nennlaufzeit entspricht der maximalen Durchschnittslaufzeit, die das Gerät im vollständig aufgeladenen Zustand nach den gängigen Nutzungsgepflogenheiten des Benutzers (kein Dauereinsatz) erreichen kann.

\* 3. Die Nennlaufzeit des Antriebssystems beim Dauereinsatz entspricht der maximalen Durchschnittslaufzeit, die das Antriebssystem beim Dauereinsatz in diversen Gängen erreichen kann.

\* 4. Die Nennlaufzeit des Steuerungshandgriffs entspricht der maximalen Durchschnittslaufzeit, die der Steuerungshandgriff im vollständig aufgeladenen Zustand nach dem Einschalten beim dauerhaften Drücken der Start-Taste erreichen kann.

# SUBLUE™

## WhiteShark Tini

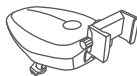
### INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU SUPPORT DE POIGNÉE À DOUBLE POUSSÉE



Montage et  
démontage rapide



Double  
puissance



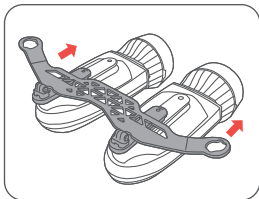
Cabine de flottabilité  
et support de  
téléphone en option



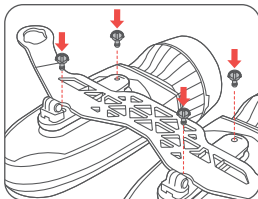
Point de suspension  
de la caméra sportive  
x2

### Instructions d'Assemblage du Produit

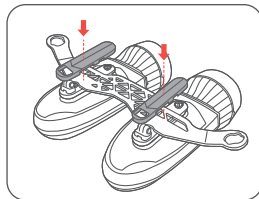
#### 1 Assemblage du système de puissance et du support de poignée



Installez le support de poignée à travers la glissière de montage du système de puissance



Serrez les vis de démontage rapide du support de poignée



Couvrez le couvercle décoratif du support de poignée



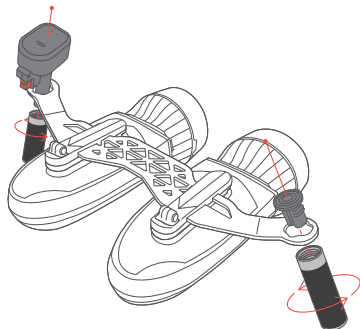
- Étant donné que le couvercle décoratif est relié au support de poignée par la boucle, lorsqu'il doit être retiré, vous pouvez utiliser son élasticité du plastique pour le retirer avec un peu de force.

## 2 Assemblage de la poignée de commande et de la poignée de préhension

Faites passer la poignée de commande et la poignée de préhension à travers le trou de montage du support de poignée et serrez-les fermement.



- La poignée de commande peut être installée à gauche ou à droite selon les besoins.
- La poignée de commande, la poignée de préhension et le couvercle décoratif ne sont pas inclus dans ces accessoires.
- Avant chaque utilisation, vérifiez si les poignées de serrage sont bien serrées.



## Double poussée Paramètres de combinaison

Taille Longueur 543 mm × largeur 355 mm × hauteur 194 mm

Poid 5,5 kg (Y compris les batteries)

Vitesse<sup>1</sup> Vitesse élevée: 2 m/s Vitesse basse: 1,6 m/s

Système de puissance: Temps d'utilisation normal<sup>2</sup> jusqu'à 45 minutes  
(Temps d'utilisation continue<sup>3</sup>: 20 minutes à vitesse élevée, 35 minutes à vitesse basse)

Durée de batterie

Poignée de commande: Temps d'utilisation normal<sup>2</sup> jusqu'à 150 minutes  
(Temps d'utilisation continue<sup>4</sup> jusqu'à 100 minutes)



- La forme à double poussée a une flottabilité négative sans porter l'ensemble de cabine de flottabilité.

\* 1. Cette vitesse est la vitesse d'essai. La vitesse de navigation sera affectée par des facteurs tels que les différents utilisateurs, les différentes températures de l'eau, la profondeur de l'eau, le courant d'eau et d'autres conditions de l'eau, l'augmentation du montage de l'équipement et le vêtement et l'équipement sous-marins de l'utilisateur.

\* 2. Le temps d'utilisation normale se réfère à la valeur moyenne du temps maximum pendant lequel l'utilisateur peut faire fonctionner l'appareil selon les habitudes d'utilisation générales (fonctionnement non continu) lorsque l'appareil est complètement chargé.

\* 3. Le temps d'utilisation continue du système de puissance se réfère à la valeur moyenne du temps maximum pendant lequel l'utilisateur peut faire fonctionner l'appareil en continu dans chaque vitesse lorsque l'appareil est complètement chargé.

\* 4. Le temps d'utilisation continue de la poignée de commande se réfère à la valeur moyenne du temps maximum pendant lequel l'utilisateur peut appuyer continuellement sur le bouton de démarrage après le démarrage de l'appareil.

# SUBLUE™

## WhiteShark Tini

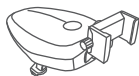
### ISTRUZIONI PER PUNTELLO DI MANIGLIA A DOPPIA SPINTA



Smontaggio e  
installazione rapidi



Doppia potenza



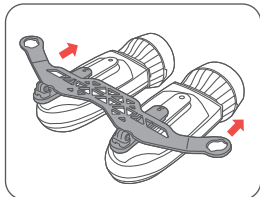
Cabina di  
galleggiamento e  
portacellulare opzionali



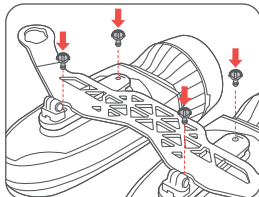
Punto di sospensione  
della macchina fotografica  
di movimento x2

## Istruzioni di montaggio del prodotto

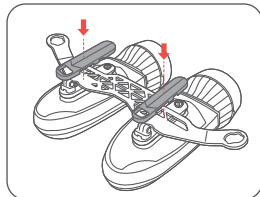
### 1 Montaggio del sistema di alimentazione e del puntello di maniglia



Installare la guida di scorrimento  
sul puntello di maniglia attraverso  
il sistema di alimentazione



Stringere le viti a rilascio rapido  
del puntello di maniglia



Coprire la copertura decorativa  
del puntello di maniglia



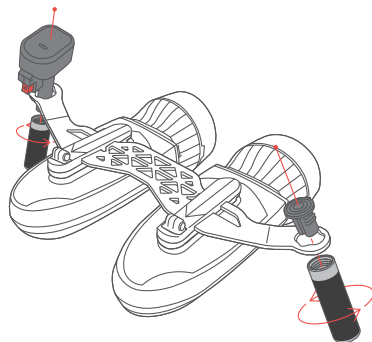
- Poiché la copertura decorativa è collegata dalla fibbia e dal puntello di maniglia, quando deve essere rimossa, è possibile utilizzare l'elasticità della plastica stessa per rimuoverla con un po' di forza.

## 2 Montaggio della maniglia di controllo e della maniglia di presa

Far passare la manopola di controllo e la maniglia di presa attraverso il foro di montaggio del puntello di maniglia e serrarle.



- La maniglia di controllo può essere installata a sinistra od a destra a seconda delle esigenze.
- Questo accessorio non include la maniglia di controllo, la maniglia di presa e la copertura decorativa.
- Prima di ogni utilizzo, controllare se la maniglia di serraggio è ben serrata.



## Forma a doppia spinta Parametri di combinazione

Dimensione	Lunghezza 543 mm× larghezza 355 mm× altezza 194 mm
Peso	5.5 kg (Comprese batterie)
Velocità dell'ingranaggio <sup>1</sup>	Marcia a velocità alta: 2 m/s    Marcia a a velocità bassa: 1.6 m/s
Durata della batteria	Sistema di alimentazione: Tempo di utilizzo normale <sup>2</sup> è fino a 45 minuti (Tempo di utilizzo continuo <sup>3</sup> : la marcia alta può raggiungere i 20 minuti, la marcia bassa può raggiungere i 35 minuti) Maniglia di controllo: Tempo di utilizzo normale <sup>2</sup> è fino a 150 minuti (Il tempo di utilizzo continuo <sup>4</sup> può raggiungere i 100 minuti)



- La forma a doppia spinta ha una galleggiabilità negativa senza indossare l'assemblaggio della cabina di galleggiamento.

\* 1. Questa velocità dell'ingranaggio è la velocità sperimentale. Diversi utenti, diversa temperatura dell'acqua, profondità dell'acqua, corrente dell'acqua e altre condizioni dell'acqua, l'aumento del montaggio dell'attrezzatura, l'usura e l'attrezzatura subacquea dell'utente influenzeranno la velocità di navigazione.

\* 2. Il tempo di utilizzo normale si riferisce al valore medio del tempo massimo durante il quale l'utente può utilizzare il dispositivo in base alle abitudini di utilizzo generali (funzionamento non continuo) quando il dispositivo è completamente carico.

\* 3. Il tempo di utilizzo continuo del sistema di alimentazione si riferisce al valore medio del tempo massimo che l'utente può utilizzare continuamente in ciascuna marcia quando il dispositivo è completamente carico.

\* 4. Il tempo di utilizzo continuo della maniglia di controllo si riferisce al valore medio del tempo massimo ottenibile premendo continuamente il pulsante di avvio dopo aver acceso il dispositivo quando il dispositivo è completamente carico.



# SUBBLUE™

## WhiteShark Tini

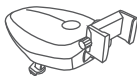
### INSTRUCCIONES PARA EL SOPORTE DE MANIJA CON EMPUJE DOBLE



Desmontaje y montaje rápido



Potencia doble



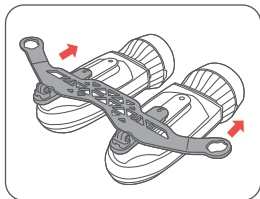
Ítems opcionales:  
Caja de flotabilidad y soporte para teléfono móvil



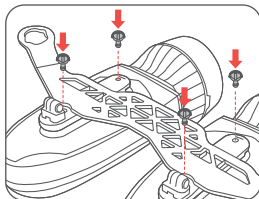
Punto de cámara de acción para colgarse x2

## Instrucciones de montaje del producto

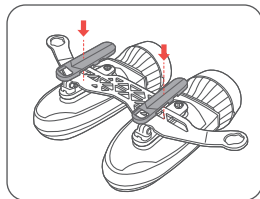
### 1 Montaje de soporte de manija y sistema dinámico



Instale el soporte de la manija en los rieles a través del sistema dinámico



Apriete los tornillos para el desmontaje rápido en el soporte de la manija



Cubra la cubierta decorativa del soporte de la manija



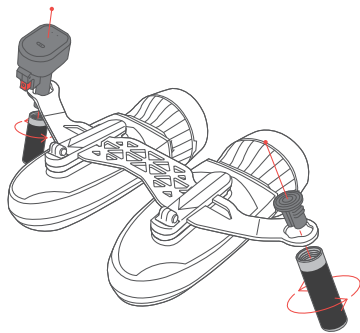
- La cubierta decorativa está conectada con el soporte de la manija mediante la hebilla. Cuando necesita retirarla, puede hacerla con un poco de fuerza, en virtud de la elasticidad del plástico.

## 2 Montaje de manija de control y manija de agarre

Pase la manija de control y la manija de agarre a través del orificio de montaje del soporte de la manija y apriételas bien.



- Puede instalar la manija de control a la izquierda o a la derecha según las necesidades.
- La manija de control, la manija de agarre y la cubierta decorativa no están incluidas en los accesorios.
- Antes de cada uso, compruebe si las manijas están bien apretadas.



## Empuje doble Parámetros

Tamaño	543 mm de largo x 355 mm de ancho x 194 mm de alto
Peso	5,5 kg (Batería incluida)
Velocidad de marcha <sup>1</sup>	marcha rápida: 2 m/s marcha lenta: 1,6m/s
Tiempo de duración	Sistema dinámico: el tiempo de uso normal <sup>2</sup> puede alcanzar los 45 minutos. (Tiempo de uso continuo <sup>3</sup> : en marcha rápida, puede alcanzar los 20 minutos; en marcha lenta, puede alcanzar los 35 minutos.) Manija de control: el tiempo de uso normal <sup>2</sup> puede alcanzar hasta 150 minutos. (El tiempo de uso continuo <sup>4</sup> puede alcanzar los 100 minutos.)



- En el modo de doble empuje, la flotabilidad es negativa cuando no se instala el conjunto de la caja de flotabilidad.

\* 1. Esta velocidad de marcha es la velocidad experimental. Diferentes usuarios, distintas condiciones como temperatura del agua, profundidad del agua, corriente de agua, el aumento del montaje del equipo, el ropaje bajo el agua y el equipo que lleva el usuario, etc., afectarán la velocidad de navegación.

\* 2. El tiempo de uso normal se refiere al valor promedio del tiempo máximo que el usuario puede operar el dispositivo de acuerdo con los hábitos de uso general (operación no continua) cuando está completamente cargado.

\* 3. El tiempo de uso continuo del sistema dinámico se refiere al valor promedio del tiempo máximo que el usuario puede usarlo continuamente en cada marcha cuando el equipo está completamente cargado.

\* 4. El tiempo de uso continuo de la manija de control se refiere al valor promedio del tiempo máximo que se puede lograr presionando continuamente el botón de inicio después de encender el equipo cuando está completamente cargado.

# SUBLUE™

## WhiteShark Tini

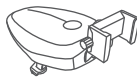
### INSTRUÇÕES DE USO DO SUPORTE DE ALÇA DE IMPULSO DUPLO



Montagem e  
desmontagem rápida



Potência dupla



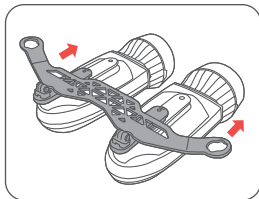
Cabine de flutuação  
e suporte de telemóvel  
opcionais



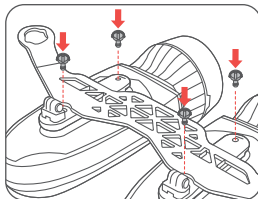
Ponto de suspensão  
de câmara esportiva  
x2

### Instruções de montagem do produto

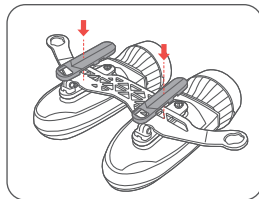
#### 1 Montagem do sistema de potência e do suporte de alça



Instale o suporte de alça através  
da correção de montagem do  
sistema de potência



Aperte os parafusos  
de desmontagem rápida  
do suporte de alça



Cubra a tampa decorativa  
do suporte de alça

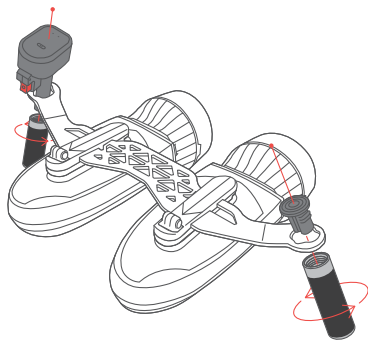


- Como a tampa decorativa é conectada ao suporte de alça pela fivela, quando for necessário removê-la, pode-se usar a elasticidade do plástico para puxá-la com um pouco de força.

## 2 Montagem da alça de comando e da alça de agarramento

Passa a alça de comando e a alça de agarramento pelo orifício de montagem do suporte de alça e aperte-as firmemente.

- A alça de comando pode ser instalada à esquerda ou à direita, conforme necessário.
- A alça de comando, a alça de agarramento e a tampa decorativa não estão incluídas nestes acessórios.
- Antes de cada uso, verifique se as alças de fixação estão firmes.



## Impulso duplo Parâmetros de combinação

Tamanho	Comprimento 543 mm × largura 355 mm × altura 194 mm	
Peso	5,5 kg (Incluindo baterias)	
Velocidade da marcha <sup>1</sup>	Velocidade alta: 2 m/s	Velocidade baixa: 1,6m/s
Duração da bateria	Sistema de potência: Tempo de uso normal <sup>2</sup> até 45 minutos (Tempo de uso contínuo <sup>3</sup> : 20 minutos em alta velocidade, 35 minutos em baixa velocidade) Alça de comando: Tempo de uso normal <sup>2</sup> até 150 minutos (Tempo de uso contínuo <sup>4</sup> até 100 minutos)	

- A forma de impulso duplo tem fluutuabilidade negativa sem transportar o conjunto de cabine de fluutuabilidade.

\* 1. A velocidade de esta marcha é a velocidade de teste. A velocidade de navegação será afetada por fatores como diferentes usuários, diferentes temperaturas da água, profundidade da água, corrente da água e outras condições da água, aumento da montagem do dispositivo, desgaste e dispositivo subaquático do usuário, etc.

\* 2. O tempo de uso normal refere-se ao valor médio do tempo mais longo que o usuário pode operar o dispositivo de acordo com os hábitos gerais de uso (operação não contínua) quando o dispositivo está totalmente carregado.

\* 3. O tempo de uso contínuo do sistema de potência refere-se ao valor médio do tempo máximo que o usuário pode operar o dispositivo continuamente em cada velocidade quando o dispositivo está totalmente carregado.

\* 4. O tempo de uso contínuo da alça de comando refere-se ao valor médio do tempo máximo durante o qual o usuário pode pressionar continuamente o botão de início após iniciar o dispositivo.